



Dobrodošli
Welcome

Konoba Dalmacija I. T. Zanottija 4
23 000 Zadar Tel: 023 / 633 - 459

Jerković d.o.o. Hrvatskih velikana 3
23452 Gornji Karin OIB : 90532016642

Specijaliteti kuće

House specialties

Tuna steak u sezamu & povrćem

Sesame tuna steak, vegetables
Thunfischsteak in Sesam, Gemüse

25 €



Teleći french rack & prženim krumpirićima

Veal french rack with
fried potatoes
Kalbskarree mit Bratkartoffeln

40 €



File ribe u mediteranskom umaku & polentom

Fish fillet in mediterranean
sauce with polenta
Fischfilet in mediterraner Sauce
mit Polenta

26 €



Specijaliteti kuće

House specialties

Juneći odrezak na dalmatinski & njokima

Dalmatian beef stew with
gnocchi
Dalmatinischer
Rinderschmorbraten mit
Gnocchi

25 €



Domaća ljuta kobasica & duveč rižom

Homemade spicy sausage with
stew rice
Hausgemachte scharfe Wurst mit
würzigem Reis

22 €



Domaća pikantna pljeskavica & kajmakom i pržanim krumpirićima

Homemade spicy burger patty
with kajmak cream and fried
potatoes
Hausgemachtes scharfes
Burger-Patty mit Kajmak-Creme
und Bratkartoffeln

22 €



PREDJELA

Appetizers / Vorspeisen

PLATA SIRA I PRŠUTA 100g

Cheese and smoked ham platter
Schinken Käse Platte

13 €

PAŠKI SIR 100g

Pag cheese
Pager Käse

15 €

DALMATINSKI SIR 100g

Dalmatian cheese
Dalmatinischer Käse

13 €

PRŠUT 100g

Smoked ham
Geräucherter Schinken

14 €



BRUSCHETTA S MARINIRANIM KOZICAMA I MASCARPONE SIROM por.

Bruschetta with marinated shrimp and mascarpone cheese
Bruschetta mit marinierten Garnelen und Mascarpone

6 €

SALATA OD HOBOTNICE por.

Octopus salad
Oktopussalat

15 €

ŠPAGETI AGLIO E OLIO por.

Spaghetti with garlic and olive oil
Spaghetti mit Knoblauch und Öl

12 €

PRŽENE RIBICE por.

Fried smelts
Gebratener Stint

12 €



MORNARSKA PLATA por.

Sailor's platter
Seemannsplatte

20 €

JUHE

Soups / Suppen

BISTRA GOVEĐA JUHA S REZANCIMA 5 €

Clear beef soup with noodles
Rindersuppe mit Nudeln

RIBLJA JUHA 6 €

Fish soup
Fishsuppe

JUHA OD RAJČICE S KRUTONIMA 6 €

Tomato soup with croutons
Tomatensuppe mit Croutons

DJEČJI KUTAK

Kid's corner / Kinder Menü

ĆEVAPČIĆI S POMFRITOM 12 €

Ćevapčići with pommes
Ćevapčići mit Pommes

ŠPAGETI BOLOGNESE / MILANESE 12 €

Spaghetti Bolognese / Milanese
Spaghetti Bolognese / Milanese



SALATE

Salads / Salaten

SALATA S PILETINOM, PANCETOM I JOGURT DRESSINGOM por.

Chicken, pancetta & yogurt dressing salad
Hähnchenbrust, Pancetta & Jogurt Dressing Salat

14 €



SALATA OD TUNE por.

Tuna salad
Tunfisch Salat
16 €

CEZAR SALATA S KOZICAMA por.

Repovi kozica, cezar dressing, krutoni, parmezan, rajčica
Prawns, caesar dressing, croutons, parmesan, tomato
Garnelen, Caesar-Dressing, Croutons, Parmesan, Tomaten

19 €

TZATZIKI SALATA por.

Cucumber, cream and garlic salad
Tzatziki Salat

10 €

ŠOPSKA SALATA por.

Shopska salad with feta cheese
Schopska Salat mit Feta-Käse

10 €

CAPRESE SALATA por.

Caprese salad
Caprese Salat

10 €

SEZONSKA SALATA por.

Miješana / Zelena / Kupus / Rajčica / Krastavac
Mix seasonal salad / Lettuce / Cabbage / Tomato / Cucumber
Gemischter Salat / Grüner Salat / Kraut / Tomaten / Gurke

6 €

VEGETARIJANSKI KUTAK

Vegetarian corner / Vegetarisches Menü

VEGAN PLATA por.

Vegan plate
Vegane Platte

18 €



NJOKI S PESTOM I SUŠENIM RAJČICAMA por. 18 €

Gnocchi with pesto and sun-dried tomatoes
Gnocchi mit Pesto Genovese und getrockneten Tomaten



TJESTENINA S POVRĆEM por. 15 €

Vegetable pasta
Nudeln mit Gemüse

RAVIOLI PUNJENI KREMOM OD BUČINIH SJEMENKI U BIJELOM UMAKU OD TIKVICA I GLJIVA por. 22 €

Pumpkin ravioli with zucchini mushroom cream sauce
Ravioli gefüllt mit Kürbiskerncreme in Sahnesoße mit Zucchini und Pilzen

RIŽOTA I TJESTENINE

Risotto & Pasta



CRNI RIŽOTO OD SIPE por. 19 €

Black cuttlefish risotto
Schwarzer Tintenfisch-Risotto

RIŽOTO S JADRANSKIM KOZICAMA por. 19 €

Adriatic shrimp risotto
Adriatisches Garnelenrisotto

TJESTENINA S PILETINOM I TIKVICAMA U BIJELOM UMAKU por. 17 €

Chicken & zucchini pasta in cream sauce
Nudeln mit Hähnchenbrust und Zucchini

ŠPAGETI CARBONARA por. 16 €

Spaghetti Carbonara
Spaghetti Carbonara

CRNI RAVIOLI PUNJENI KOZICAMA U CRVENOM UMAKU S DAGNJAMA por. 22 €

Squid ink ravioli stuffed with shrimps in tomato mussel sauce
Tintenfisch-Ravioli gefüllt mit Garnelen in Tomaten-Muschelsauce

ŠPAGETI S PLODOVIMA MORA por. 19 €

Seafood Spaghetti
Spaghetti mit Meeresfrüchten



JELA OD RIBE

Fish & seafood / Fisch & Meeresfrüchte

RIBLJA PLATA ZA 2 OSOBE 70 €

Fish platter for 2 / Fischplatte für 2

BRANCIN 350g 19 €

Seabass / Wolfsbarsch

ORADA 350g 19 €

Seabream / Goldbrasse

TUNA STEAK 220g 23 €

Tuna steak / Thunfischsteak



LOSOS ODREZAK 220g

Salmon steak / Lachssteak

20 €

LIGNJE SA ŽARA por.

Grilled squids / Gegrillte Tintenfische

19 €

LIGNJE PRŽENE por.

Fried squids / Frittierte Tintenfische

17 €



JELA OD RIBE

Fish & seafood / Fisch & Meeresfrüchte

ŠKAMPI SA ŽARA 500g 38 €

Grilled scampi
Gegrillte Scampi

GULAŠ OD HOBOTNICE I SLANUTKA S PALENTOM 22 €

Octopus chickpeas stew with polenta
Oktopus-Kichererbsen-Eintopf mit Polenta

KOZICE SA ŽARA 300g 28 €

Grilled shrimps
Gegrillte Garnelen

DAGNJE NA BUZARU por. 18 €

Stew mussels
Eintopfmuscheln

MIX ŠKOLJKI NA BUZARU por. 20 €

Stew mix shells
Eintopfmischung Muscheln

BUZARA DALMACIJA ZA 2 OSOBE 58 €

Stew fish platter for 2
Fish fillet, prawns, stew mix shells, polenta
Fischeintopfplatte für 2 Personen
Fischfilet, Garnelen, Muscheleintopf, Polenta



JELA OD MESA

Meat specialties / Fleischspezialitäten

PLATA MIJEŠANOG MESA ZA 2 OSOBE 48 €

Mix meat platter for 2

Pork chops, pork belly, pork skewers, sausages, ćevapčići, chicken medallions, fried potatoes

Gemischte Fleischplatte für 2 Personen

Schweinekoteletts, Schweinebauch, Schweinespieße, Würstchen, Čevapčići, Hähnchenmedaillons, Bratkartoffeln

JANJEĆI KOTLETI S MEDITERANSKIM KRUMPIROM 28 €

Lamb chops with mediterranean potatoes

Lammkoteletts mit mediterranen Kartoffeln

BIFTEK SA ŽARA 30 €

Beefsteak

RAMSTEK SA ŽARA 25 €

Rump steak

PILEĆI FILE SA ŽARA 14 €

Chicken fillet

Hähnchenfilet

JUNEĆI GULAŠ S NJOKIMA 19 €

Beef goulash with gnocchi

Rindergulasch mit Gnocchi

UMACI

Sauces

UMAK OD GLJIVA 6 €

Mushroom sauce

Pilzsauce

UMAK OD ZELENOG PAPRA 6 €

Green pepper sauce

Grüne Pfeffersauce

UMAK OD ZADARSKIH TARTUFA 6 €

Zadar's truffle sauce

Trüffelsauce

PRILOZI

Side dishes

POVRĆE SA ŽARA por. Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse	7 €
GLJIVE SA ŽARA por. Grilled mushrooms / Gegrillte Pilze	6 €
BLITVA - KRUMPIR por. Swiss chard - potato / Mangold-Kartoffel	6 €
DUVEČ RIŽA por. Stew rice / Gemüseeeintopf Reis	6 €
SLANI KRUMPIR por. Boiled potatoes / Gekochte Kartoffel	4.5 €
PRŽENI KRUMPIR / POMFRIT por. Fried potatoes / Pommes Bratkartoffeln / Pommes	4.5 €
PALENTA por. Polenta	4.5 €

DODATCI

Addition

KEČAP por. Ketchup	2 €	MAJONEZA por. Mayonnaise	2 €
TARTAR por. Tartar sauce	2 €	ČEŠNJAK por. Garlic	3 €
PARMEZAN por. Parmesan	3 €	MASLINE por. Olives	3 €
KRUH por. Bread	2 €	AJVAR por. Ajvar	2 €

DESERTI

Desserts / Deserten

PANNA COTTA SA ŠUMSKIM VOĆEM 6 €

Panna cotta with forest fruit
Panna cotta mit Waldfrüchten

ŠTRUDLA S VIŠNJAMA, SLADOLED OD VANILIJE 6 €

Cheery strudel, vanilla ice cream
Sauerkirchen Strudel mit Vanillieeis

LAVA CAKE, SLADOLED OD VANILIJE 7 €

Lava cake, vanilla ice cream
Lava Cake mit Vanillieeis

PALAČINKE S MARMELADOM 5 €

Marmelade crepes
Pfannkuchen mit Marmelade

PALAČINKE S NUTELLOM 6 €

Nutella crepes
Pfannkuchen mit Nutella

PALAČINKE SA SLADOLEDOM 6 €

Ice cream crepes
Pfannkuchen mit Eis



**Zabranjeno je usluživanje, odnosno dopuštanje
konzumiranja alkoholnih pića i pića koja sadrže alkohol
osobama mladim od 18 godina.**

Prigovor je moguć na e-mail:
jerkovickarin@gmail.com

**It is prohibited to serve and/or consume
alcoholic beverages and beverages containing
alcohol to persons under the age of 18.**

The complain is available on e-mail:
jerkovickarin@gmail.com

**Das Ausschanken und/oder der Konsum
von alkoholischen und alkoholhaltigen Getränken
an Personen unter 18 Jahren ist verboten.**

Beschwerden an e-mail:
jerkovickarin@gmail.com

Hvala na posjeti!
Thank you for your visit!
Vielen dank für Ihr Besuch!